


Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна

Навчально-науковий інститут міжнародної освіти

Кафедра мовної та профільної підготовки

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

в.о. завідувача кафедри
Олена КОЗАК



“ _____ ” _____ 20 ____ р.

ПЛАН РОБОТИ КАФЕДРИ
мовної та профільної підготовки
(назва кафедри)

на 2024/2025 навчальний рік

Обговорено і ухвалено на засіданні кафедри,
протокол № 4 від „28”серпня 2024 р.

1. Методична робота

Завдання на навчальний рік:

- забезпечення навчального процесу мовної та профільної підготовки здобувачів вищої освіти медичного, юридичного, економічного факультетів, факультету МЕВ та ТБ, Навчально-наукового інституту «Каразінська школа бізнесу»; Навчально-наукового інституту "Каразінський банківський інститут";
- розроблення й оновлення навчальних програм і планів із дисциплін, що викладаються;
- створення і оновлення комп’ютерного забезпечення навчального процесу.

| Види роботи, заходи | Підсумковий результат | Виконавець | Відмітка про виконання |
|---|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| Економічна секція | | | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Українська мова як іноземна», спеціальність 073 «Менеджмент», освітньо-професійна програма «Бізнес-адміністрування», 1 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, Навчально-науковий інститут «Каразінська школа бізнесу».</p> | Програма | Ст.викл.Копилова О.В. | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Друга іноземна мова» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 4 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | Програма | Доц. Тітаренко О.О. | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «English Language and Translation by Profession/ Англійська мова і переклад за фахом» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 1 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ (для англомовної форми навчання).</p> | Програма | Доц. Тітаренко О.О. | |
| <p>Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни «Foreign Language and Translation by</p> | Програма | Доц. Тітаренко О.О. | |

| | | | |
|---|----------|-----------------------|--|
| <p>Profession/ Іноземна мова і переклад за фахом» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 2 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ .</p> | | | |
| <p>Розроблення програми атестаційного екзамену з навчальної дисципліни «Foreign Language and Translation by Profession/ Іноземна мова і переклад за фахом» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 2 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | Програма | Доц. Тітаренко О.О. | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Second Foreign Language/Друга іноземна мова» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 1 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни ««Translation Practice (Training) without breakaway / Перекладацька практика (навчальна) без відриву (для іноземних студентів) спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-</p> | Програма | Проф. Ушакова Н.І. | |

| | | | |
|---|----------|-------------------------|--|
| <p>професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 1 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | | | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Іноземна мова і переклад» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 3 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | Програма | Ст.викл.Копилова О.В. | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Друга іноземна мова» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 3 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | Програма | Доц. Тігаренко О. О. | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Іноземна мова і переклад» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 4 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | Програма | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Перекладацька практика (навчальна) без відриву» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні</p> | Програма | Ст. викл. Копилова О.В. | |

| | | | |
|--|----------|-----------------------|--|
| відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 4 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ. | | | |
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Іноземна мова і переклад за фахом» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 2 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ. | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Ukrainian language as foreign/ Українська мова як іноземна», спеціальність 073 «Менеджмент», освітньо-професійна програма «Бізнес-адміністрування», 4 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, Навчально-науковий інститут «Каразінська школа бізнесу». | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Ukrainian as a Foreign language/ Українська мова як іноземна», спеціальність 051 Економіка, освітньо-професійна програма «Прикладна економіка», 1 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, економічний факультет. | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |
| Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни «Ukrainian language as foreign/Українська мова як іноземна», спеціальність 073 Менеджмент, освітньо- | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |

| | | | |
|--|----------|-----------------------|--|
| <p>професійна програма «Адміністративний менеджмент», 1 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, економічний факультет.</p> | | | |
| <p>Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни «Ukrainian language as foreign/ Українська мова як іноземна», спеціальність 073 Менеджмент, освітньо-професійна програма «Бізнес-менеджмент», 1 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, економічний факультет.</p> | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |
| <p>Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни «Foreign Language/ Іноземна мова», спеціальність 072 Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок, освітньо-професійна програма «Публічні фінанси», 2 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, економічний факультет (для англomовної форми навчання).</p> | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |
| <p>Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни «Ділова українська мова» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 1 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МEB та ТБ.</p> | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |
| <p>Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни «Англійська мова</p> | Програма | Доц. Тітаренко О.О. | |

| | | | |
|---|--|-------------------------|--|
| <p>за професійним спрямуванням» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 1 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | | | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Іноземна мова професійного спілкування», спеціальність 051 «Економіка», освітньо-професійна програма «Міжнародна економіка», 1 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, економічний факультет.</p> | Програма | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| <p>Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Іноземна мова професійного спілкування», спеціальність 051 «Економіка», освітньо-професійна програма «Міжнародна економіка», 2 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, економічний факультет.</p> | Програма | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| <p>Розроблення засобів діагностики результатів навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Foreign Language and Translation by Profession /Іноземна мова і переклад за фахом» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 2 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ</p> | Матеріали для чотирирівневого оцінювання у 3 семестрі. | Доц. Тітаренко О.О. | |

| | | | |
|---|---|-----------------------|--|
| (для англійської форми навчання). | | | |
| Розроблення засобів діагностики результатів навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Foreign Language and Translation by Profession /Іноземна мова і переклад за фахом» (для іноземних студентів) для атестаційного екзамену, спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 2 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ (для англійської форми навчання). | Матеріали для атестаційного екзамену | Доц. Тітаренко О.О. | |
| Розроблення засобів діагностики результатів навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Іноземна мова», спеціальність 072 Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок, освітньо-професійна програма «Публічні фінанси», 2 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, економічний факультет (для англійської форми навчання). | Матеріали для дворівневого оцінювання у 3 семестрі. | Доц. Тростинська О.М. | |
| Розроблення засобів діагностики результатів навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Ділова українська мова» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма | Матеріали для дворівневого оцінювання у 1 семестрі. | Доц. Тростинська О.М. | |

| | | | |
|---|---|-------------------------|--|
| «Міжнародні економічні відносини», 1 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ. | | | |
| Оновлення засобів діагностики навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Ukrainian language as foreign/Українська мова як іноземна», спеціальність 073 «Менеджмент», освітньо-професійна програма «Бізнес-адміністрування», 4 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, Навчально-науковий інститут «Каразінська школа бізнесу». | Матеріали для дворівневого оцінювання у 8 семестрі. | Проф. Ушакова Н.І. | |
| Оновлення засобів діагностики навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Іноземна мова і переклад» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 3 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ. | Матеріали для дворівневого оцінювання у 5 семестрі. Матеріали для чотирирівневого оцінювання у 6 семестрі. | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| Оновлення засобів діагностики навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Іноземна мова професійного спілкування», спеціальність 051 «Економіка», освітньо-професійна програма «Міжнародна економіка», 2 курс, другий (магістерський) рівень вищої освіти, економічний факультет. | Матеріали для чотирирівневого оцінювання у 3 семестрі. | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| Оновлення засобів діагностики навчальних | Матеріали для дворівневого | Доц. Титаренко О.О. | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Друга іноземна мова» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 3 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | <p>оцінювання у 6 семестрі.</p> | | |
| <p>Оновлення засобів діагностики навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Друга іноземна мова» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 4 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | <p>Матеріали для чотирирівнеого оцінювання у 8 семестрі.</p> | <p>Доц. Тітаренко О.О.</p> | |
| <p>Розроблення засобів діагностики результатів навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Англійська мова за професійним спрямуванням» (для іноземних студентів), спеціальність 292 «Міжнародні економічні відносини», освітньо-професійна програма «Міжнародні економічні відносини», 1 курс, перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, факультет МЕВ та ТБ.</p> | <p>Матеріали для дворівневого оцінювання у 1 семестрі.</p> <p>Матеріали для чотирирівневого оцінювання у 2 семестрі.</p> | <p>Доц. Тітаренко О.О.</p> <p>Ст. викл. Іванова Т.А.</p> | |
| <p>Оновлення та доповнення навчальних, методичних, демонстраційних та тестових матеріалів дистанційного курсу «Ukrainian as a Foreign language/Українська мова як іноземна» для іноземних</p> | <p>Навчальні, методичні, демонстраційні та тестові матеріали</p> | <p>Доц. Тітаренко О.О.</p> <p>Ст. викл.</p> <p>Копилова О.В.</p> | |

| | | | |
|---|---|------------------------|--|
| студентів 1 курсу другого (магістерського) рівня освіти спеціальності 073 «Менеджмент» освітньо-професійної програми "Менеджмент організацій та адміністрування" Навчально-наукового інституту «Каразінський банківський інститут». | | | |
| Розроблення і впровадження засобів комп'ютерного контролю знань з навчальних мовних дисциплін для іноземних студентів економічних спеціальностей ННІ «КШБ», економічного факультету та ННІ «КІМВТБ» | Матеріали для підсумкового (дворівневого, чотирирівневого) контролю з іноземної мови для іноземних студентів у системі Moodle | Доц. Тітаренко О.О. | |
| Підготовка до аудиторних занять. | навчальні матеріали | Усі члени секції | |
| Взаємовідвідування занять викладачами кафедри. | Скриншоти, записи в журналі | Усі члени секції | |
| Секція юридичного факультету | | | |
| Оновлення робочої програми нової навчальної дисципліни «Foreign language (the first)» для студентів 2 курсу юридичного факультету (спеціальність «Міжнародне право»). | Програма | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| Оновлення робочої програми нової навчальної дисципліни «Foreign language (the first)» для студентів 3 курсу юридичного факультету(спеціальність «Міжнародне право»). | Програма | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| Розроблення робочої програми нової навчальної дисципліни «First foreign language by profession» для студентів 5 курсу юридичного факультету(спеціальність «Міжнародне право»). | Програма | Ст. викл. Іванова Т.А. | |

| | | | |
|---|---|------------------------|--|
| Розроблення робочої програми нової навчальної дисципліни «Іноземна мова» для студентів 2 курсу юридичного факультету(спеціальність "Право"). | Програма | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| Розроблення засобів діагностики результатів навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни « First foreign language by profession» для студентів 5 курсу юридичного факультету (спеціальність «Міжнародне право»). | Матеріали для підсумкового (дворівневого, чотирирівневого) контролю | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| Розроблення засобів діагностики результатів навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни « Іноземна мова» для студентів 2 курсу юридичного факультету (спеціальність «Право»). | Матеріали для підсумкового (чотирирівневого) контролю | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| Підготовка до аудиторних занять. | навчальні матеріали | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| Взаємовідвідування занять викладачами кафедри | Скриншоти, записи в журналі | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| Медична секція | | | |
| Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни « <i>Іноземна мова</i> », <i>обов'язкова</i> (для здобувачів вищої освіти <i>1 курсу українськомовної</i> форми навчання), спеціальність 222 Медицина», освітньо-професійна програма «Медицина», другий (магістерський) рівень вищої освіти. | Програма | Проф. Ушакова Н.І. | |
| Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни « <i>Іноземна мова</i> », <i>за вибором</i> (для здобувачів вищої освіти <i>1 курсу українськомовної</i> форми | Програма | Проф. Ушакова Н.І. | |

| | | | |
|--|--|-----------------------|--|
| навчання), спеціальність 222 Медицина», освітньо-професійна програма «Медицина», другий (магістерський) рівень вищої освіти. | | | |
| Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни «Українська мова за професійним спрямуванням» , обов'язкова (для здобувачів вищої освіти I курсу українськомовної форми навчання), спеціальність 222 Медицина», освітньо-професійна програма «Медицина», другий (магістерський) рівень вищої освіти. | Програма | Проф. Ушакова Н.І. | |
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» , обов'язкова (для здобувачів вищої освіти 4 курсу англomовної форми навчання), спеціальність 222 Медицина», освітньо-професійна програма «Медицина», другий (магістерський) рівень вищої освіти. | Програма | Доц. Карпенко Н.О. | |
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» , обов'язкова (для здобувачів вищої освіти 5 курсу англomовної форми навчання), спеціальність 222 Медицина», освітньо-професійна програма «Медицина», другий (магістерський) рівень вищої освіти. | Програма | Ст. викл. Ященко А.А. | |
| Розроблення і впровадження засобів комп'ютерного контролю знань із навчальних дисциплін «Іноземна мова» (обов'язкова), «Іноземна | Залікові тестові завдання в системі Moodle | Проф. Ушакова Н.І. | |

| | | | |
|--|---|-----------------------|--|
| мова» (за вибором), «Українська мова за професійним спрямуванням» (обов'язкова) для здобувачів вищої освіти 1 курсу українськомовної форми навчання медичного факультету. | | | |
| Розроблення і впровадження засобів комп'ютерного контролю знань із навчальної дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням»/«Іноземна мова» (друга мова) для здобувачів вищої освіти 3 курсу англomовної форми навчання медичного факультету. | Залікові тестові завдання в системі Moodle | Доц. Карпенко Н.О. | |
| Розроблення і впровадження засобів комп'ютерного контролю знань із навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням) », обов'язкова (для здобувачів вищої освіти 5 курсу англomовної форми навчання медичного факультету. | Залікові та екзаменаційні тестові завдання в системі Moodle | Ст. викл. Яценко А.А. | |
| Підготовка до аудиторних занять. | Конспекти занять, презентації | Усі викладачі секції | |
| Взаємовідвідування занять викладачами кафедри. | Скриншоти, записи в журналі. | Усі викладачі секції | |
| Підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників. | Сертифікат | Доц. Карпенко Н.О. | |
| Секція гуманітарних та природничо-наукових факультетів | | | |
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни Українська мова (дистанційна мовна підготовка) | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |
| Оновлення робочої програми дистанційного курсу з підготовки до вступу у | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |

| | | | |
|--|----------|----------------------|--|
| заклади вищої освіти (українська мова) | | | |
| Розроблення робочої програми навчальної дисципліни «Іноземна мова за фахом» для іноземних студентів Навчально-наукового інституту екології (перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, галузь знань 10 – Природничі науки, спеціальність 101 «Екологія», освітньо-професійна програма Екологія, вид дисципліни обов'язкова). | Програма | Ст.викл. Домніч С.П. | |
| Розроблення засобів діагностики результатів навчальних досягнень здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни «Іноземна мова за фахом» для іноземних студентів Навчально-наукового інституту екології (перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, галузь знань 10 – Природничі науки, спеціальність 101 «Екологія», освітньо-професійна програма Екологія, вид дисципліни обов'язкова) <i>(контрольні та екзаменаційні матеріали).</i> | Програма | Ст.викл. Домніч С.П. | |
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Мовленнєва практика (українська мова)» (дистанційна мовна підготовка) для іноземних громадян та осіб без громадянства, які навчаються на першому (бакалаврському) та другому (магістерському) рівнях вищої освіти Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна та обрали українську мову для здобуття вищої освіти, але не володіють нею | Програма | Ст.викл. Домніч С.П. | |

| | | | |
|--|---|----------------------|--|
| на рівні, достатньому для успішного навчання (вид дисципліни за вибором). | | | |
| Підготовка до аудиторних занять. | Навчальні матеріали | Усі викладачі секції | |
| Взаємовідвідування занять викладачами кафедри. | Скриншоти, записи в журналі | Усі викладачі секції | |
| Профільна секція | | | |
| Оновлення робочої програми дисциплін «History of Ukraine and Ukrainian culture» англ. мовою (для здобувачів вищої освіти <i>1 курсу англomовної</i> форми навчання), спеціальність 222 Медицина», освітньо-професійна програма «Медицина», другий (магістерський) рівень вищої освіти. | Програма | Доц. Бондаренко Г.А. | |
| Оновлення робочої програми дисциплін «Історія України та історія української культури» англ. мовою (для здобувачів вищої освіти <i>1 курсу україномовної</i> форми навчання), спеціальність 222 Медицина», освітньо-професійна програма «Медицина», другий (магістерський) рівень вищої освіти. | Програма | Доц. Бондаренко Г.А. | |
| Оновлення та доповнення навчальних, методичних, демонстраційних та тестових матеріалів дистанційного курсу «History of Ukraine and Ukrainian culture» англ. мовою (для здобувачів вищої освіти <i>1 курсу англomовної</i> форми навчання), спеціальність 222 Медицина», освітньо-професійна програма «Медицина», другий (магістерський) рівень вищої освіти. | Навчальні, методичні, демонстраційні та тестові матеріали | Доц. Бондаренко Г.А. | |

| | | | |
|--|---|--|--|
| Розроблення і впровадження засобів комп'ютерного контролю знань із навчальної дисципліни «History of Ukraine» для факультетів МЕО та ТБ, КШБ, Економічного факультету | Матеріали для дворівневого оцінювання у 1 семестрі. | Доц. Козак О.В., Доц. Бондаренко Г.А. | |
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «History of Ukraine» для студентів 1 курсу юридичного факультету (спеціальність 293 «Міжнародне право»). | Програма | Доц. Козак О.В. | |
| Розроблення нової робочої програми навчальної дисципліни «Історія України: цивілізаційний вимір» для студентів 1 курсу ННІ Екології спеціальність 101 «Екологія». | Програма | Доц. Козак О.В. | |
| Підготовка до аудиторних занять. | Конспекти занять, презентації | Доц. Козак О.В., Доц. Бондаренко Г.А. | |
| Взаємовідвідування занять викладачами кафедри. | Скриншоти, записи в журналі. | Доц. Козак О.В., Доц. Бондаренко Г.А. | |
| Секція освітніх наук та аспірантів | | | |
| Подовження робочої програми навчальної дисципліни «Академічна англійська мова», рівень вищої освіти третій (освітньо-науковий), галузь знань 01 Освіта/Педагогіка, спеціальність 011 Освітні, педагогічні науки, освітньо-наукова програма Освітні, педагогічні науки. | Програма | Доц. Тітаренко О.О. | |
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни «Академічна українська мова», рівень вищої освіти третій (освітньо-науковий), галузь знань 01 Освіта/Педагогіка, спеціальність 011 Освітні, педагогічні науки, освітньо-наукова програма Освітні, педагогічні науки. | Програма | Доц. Тростинська О.М. | |

| | | | |
|---|----------|--------------------|--|
| Оновлення робочої програми навчальної дисципліни “Дистанційний курс з підготовки до вступу у заклади вищої освіти”, рівень вищої освіти перший (бакалаврський), другий (магістерський), вид дисципліни - за вибором поза навчальним планом. | Програма | Проф. Ушакова Н.І. | |
|---|----------|--------------------|--|

2. Наукова робота, інноваційна діяльність та підготовка докторів філософії (кандидатів наук), докторів наук

Завдання на навчальний рік:

- розробка наукових засад організації процесу мовної та профільної підготовки іноземних студентів, аспірантів (монографії, статті у наукових виданнях);
- розробка наукових засад упровадження новітніх засобів навчання і контролю.

| Види роботи, заходи | Підсумковий результат | Виконавець | Відмітка про виконання |
|--|-----------------------|-------------------------|------------------------|
| Публікація статті у вітчизняному фаховому науковому виданні, що входить до категорії «Б». | Статті | Доц. Тітаренко О.О. | |
| | | Проф. Ушакова Н.І. | |
| | | Доц. Карпенко Н.О. | |
| | | Доц. Тростинська О.М. | |
| | | Доц. Козак О.В. | |
| | | Ст.викл. Домніч С.П. | |
| Публікація статті у науковому виданні, що не індексується у міжнародних наукометричних базах SCOPUS та/або Web of Science. | Статті | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| | | Ст. викл. Яценко А.А. | |
| | | Доц. Бондаренко Г.А. | |
| | | Доц. Тростинська О.М. | |
| | | Проф. Ушакова Н.І. | |
| | | Ст. викл. Іванова Т.А. | |

| | | | |
|---|----------------------|-------------------------|--|
| Керівництво науковою роботою здобувачів вищої освіти з підготовкою наукової статті у виданні, що не індексується у міжнародних наукометричних базах SCOPUS та/або Web of Science. | Статті | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| | | Ст. викл. Яценко А.А. | |
| | | доц. Карпенко Н.О. | |
| | | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| | | Ст. викл. Домніч С.П. | |
| Керівництво науковою роботою здобувачів вищої освіти з підготовкою доповіді на всеукраїнській конференції. | Доповідь | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| | | Ст. викл. Домніч С.П. | |
| Виступ з усною доповіддю на міжнародній науковій, науково-практичній конференції (підтверджується сертифікатом, відрядженням). | Виступи з доповідями | Ст. викл. Яценко А.А. | |
| | | Проф. Ушакова Н.І. | |
| | | Доц. Карпенко Н.О. | |
| | | Доц. Бондаренко Г.А. | |
| | | Доц. Тростинська О.М. | |
| | | Ст.викл.Іванова Т.А. | |
| | | Доц. Козак О.В. | |
| Виступ з усною доповіддю на науковій, науково-практичній конференції в Україні. | Виступи з доповідями | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| | | Ст. викл. Яценко А.А. | |
| | | Доц. Тігаренко О.О. | |
| | | Проф. Ушакова Н.І. | |
| | | Доц. Карпенко Н.О. | |
| | | Доц. Бондаренко Г.А. | |
| | | Доц. Тростинська О.М. | |

| | | | |
|--|--|-----------------------|--|
| | | Доц. Козак О.В. | |
| | | Ст. викл. Домніч С.П. | |

3. Організаційна, навчально-виховна робота, розвиток матеріальної бази

Завдання на навчальний рік:

- проведення XXVII науково-практичної конференції «Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки»;
- видання фахового збірника «Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки» – 2 рази на рік;
- проведення VII Міжнародної студентської конференції «Нові наукові горизонти: досягнення, пошук»;
- видання збірника студентських наукових праць «Нові наукові горизонти: досягнення, пошук»;
- координація роботи з факультетами.

| Види роботи, заходи | Підсумковий результат | Виконавець | Відмітка про виконання |
|---|---|---|------------------------|
| Керівництво кафедрою (для науково-педагогічних працівників, які не обіймають посаду завідувача кафедри) | | Доц. Козак О.В. (в.о. зав. кафедри) | |
| Робота у Вченій раді ХНУ імені В.Н.Каразіна | | Проф. Ушакова Н.І. (член ради) | |
| Робота у вченій раді ННІМО | Організація засідань Участь у засіданнях | Доц. Козак О.В. (секретар ради) Доц. Тростинська О.М. (член ради) | |
| Робота в Науково-методичній раді ХНУ імені В.Н. Каразіна | Участь у засіданнях | Доц. Тростинська О.М. (член ради) | |
| Робота в науково-методичній комісії ННІМО ХНУ імені В.Н.Каразіна | Організація та проведення засідань | Доц. Тростинська О.М. (голова комісії) | |

| | | | |
|---|---|---|--|
| | Участь у засіданнях | Проф. Ушакова Н.І. (член комісії) Доц. Козак О.В. (член комісії) | |
| Робота в Підкомісії 304 «Навчання іноземних громадян» науково-методичної комісії 14 сектору вищої освіти Науково-методичної ради МОН України. | Участь у засіданнях | Доц. Тростинська О.М. (член підкомісії) | |
| Ведення документації кафедри. | Розрахунок навчального навантаження по секціях: | Ст. викл. Ященко А.А. | |
| | | Доц. Тростинська О.М. | |
| | | Доц. Карпенко Н.О. | |
| | | Доц. Бондаренко Г.А. | |
| | | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| | | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| | Ст. викл. Домніч С.П. | | |
| | Відповідальний за ПС Кафедра | Ст. викл. Домніч С.П. | |
| Робота в приймальній комісії | | Доц. Тітаренко О.О. (голова комісії) | |
| | | Проф. Ушакова Н.І. | |
| | | Доц. Карпенко Н.О. | |
| | | Ст. викл. Копилова О.В. | |
| | | Ст. викл. Ященко А.А. | |
| | | Ст. викл. Іванова Т.А. | |

| | | | |
|---|-----------------------------------|--|--|
| | | Доц. Козак О.В. (голова комісії) | |
| | | Доц. Бондаренко Г.А. | |
| Робота в редколегіях фахових наукових видань України: робота в редколегії фахового наукового збірника «Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки» (видається університетом). | Випуск збірника (2 на рік) | Проф. Ушакова Н.І. (заст. гол. ред.) | |
| | | Доц. Тростинська О.М. (член ред. колегії) | |
| | | Доц. Тітаренко О.О. (відповід. секретар) | |
| Робота в редколегії збірника наукових праць, що видається університетом. Збірник студентських наукових праць «Нові наукові горизонти: досягнення, пошук». | Випуск збірника | Проф. Ушакова Н.І. (головний редактор) | |
| | | Доц. Карпенко Н.О. (заступник головного редактора) | |
| | | Ст. викл. Іванова Т.А. (член редколегії) | |
| Робота в редколегії міжнародного наукового журналу Cross Cultural Studies: Education and Science (США). | | Проф. Ушакова Н.І. | |
| Робота в редакційній колегії наукового часопису «Studia Rossica Gedanensia» (Гданський університет, Польща). | | Проф. Ушакова Н.І. | |
| Організація та проведення XXVII науково-практичної конференції «Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки» на базі університету. | Конференція | Проф. Ушакова Н.І. (головний (відповідальний) редактор) | |
| | | Ст. викл. Домніч С.П. (відп. секретар) | |

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>Організація та проведення наукових конференцій, симпозіумів, круглих столів, семінарів, нарад на базі університету та інших установ:</p> <ul style="list-style-type: none"> – голова, заступник голови оргкомітету, керівник секції; – секретар оргкомітету, секції; – член оргкомітету. | Конференція | Проф. Ушакова Н.І. (голова оргкомітету) | |
| | | Ст. викл. Домніч С.П. (секретар оргкомітету) | |
| <p>Організація та проведення VII Міжнародної студентської конференції «Нові наукові горизонти: досягнення, пошук» на базі університету.</p> | Конференція | Проф. Ушакова Н.І. | |
| | | Доц. Карпенко Н.О. | |
| | | Ст. викл. Іванова Т.А. | |
| <p>Організація та проведення Міжнародної україністичної конференції на базі філософського факультету Загребського університету, Хорватія</p> | Конференція | Доц. Тростинська О.М. (член оргкомітету) | |
| <p>Організація міжнародного та міжвузівського співробітництва із зарубіжними університетами.</p> | Участь у програмі академічної мобільності Erasmus+ Developing Reading Skills With and Through Digital Technologies (eRead) | Проф. Ушакова Н.І. | |
| <p>Участь в організації та проведенні позанавчальних виховних, культурно-спортивних заходів.</p> | Віртуальні екскурсії, бесіди | Усі викладачі | |
| <p>Участь у засіданнях кафедри</p> | Доповіді | Усі викладачі | |
| <p>Виконання обов'язків відповідального за реалізацію міжнародної освіти, програм, грантів тощо.</p> | Звіт | Доц. Бондаренко Г.А. | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| Підтримка роботи вебсайту кафедри. | Збір та розміщення інформації | Усі викладачі | |
| Підтримка роботи / адміністрування групи/ сторінки кафедри у соціальній мережі «Фейсбук». | Розміщення та поширення інформації | Доц. Козак О.В. Доц. Бондаренко Г.А. | |
| Виконання обов'язків відповідального за організацію роботи методичного семінару. | Організація та проведення 4 засідання на рік | Проф. Ушакова Н.І. | |
| Виконання обов'язків відповідального за організацію та проведення перекладацької практики. | Звіт | Доц. Тростинська О.М. Ст. викл. Копилова О.В. | |
| Виконання обов'язків відповідального за організацію роботи комп'ютерної секції. | Звіт | Доц. Бондаренко Г.А. | |
| Виконання обов'язків відповідального за організацію підвищення кваліфікації викладачів. | Доповідь | Доц. Карпенко Н.О. | |
| Гарант освітньо-наукової програми «Освітні, педагогічні науки» третього (освітньо-наукового) рівня вищої освіти за спеціальністю 011 Освітні, педагогічні науки, галузь знань 01 Освіта/Педагогіка | | Проф. Ушакова Н.І. | |

4. Підвищення професійного рівня науково-педагогічних, наукових, педагогічних працівників

| Форма підвищення професійного рівня | Учасники (прізвище, ініціали) | Термін виконання | Відмітка про виконання |
|---|--------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| Підвищення кваліфікації за освітньою програмою «Використання відео в освітньому процесі: перші кроки створення відео для освітян», ХНУ імені В.Н. Каразіна. | Доц. Карпенко Н.О. | Осінь 2024 р. | |

5. Зміни, доповнення плану

| Дата | Розділ | Назва змін та доповнень | Термін виконання |
|-------------|---------------|--------------------------------|-------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

6. Підсумки виконання плану (із зазначенням дати та номеру протоколу засідання кафедри з обговорення виконання плану роботи)